



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
9 ΜΑΡΤΙΟΥ 1988

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
43

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

93. Καθορισμός των οργανικών θέσεων των δικαστικών λειτουργών και υπαλλήλων του Διοικητικού Πρωτοδικείου Κοζάνης, της έναρξης λειτουργίας του και της τοπικής αρμοδιότητάς του. 1
94. Ίδρυση παραρτήματος του ΤΕΙ Πάτρας στην Καλαμάτα, ίδρυση και κατάργηση τμημάτων Τ.Ε.Ι., ρύθμιση θεμάτων οργάνωσης και λειτουργίας τους, ρύθμιση θεμάτων σπουδαστών και σύσταση θέσεων προσωπικού στα Τ.Ε.Ι. 2
95. Ίδρυση θέσεων Διοικητικού - Ερευνητικού Προσωπικού στο Πανεπιστήμιο Αθηνών. 3
96. Ίδρυση θέσεων Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού στην Ανωτάτη Γεωπονική Σχολή Αθηνών. 4
97. Ίδρυση θέσεων Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού στην Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών. 5
98. Ίδρυση θέσεων Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού στην Πάντειο Ανωτάτη Σχολή Πολιτικών Επιστημών. 6
99. Ίδρυση θέσεων Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού, Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού Τεχνικού Προσωπικού στο Πανεπιστήμιο Κρήτης. 7

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση Μνημονίου της 13ης Συνόδου της Μικτής Ελλήσο - Βουλγαρικής Επιτροπής Τουρισμού (Θεσσαλονίκη, 16.11.1987). 8

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφαλμάτων στο Π.Δ. 439/87 αρμοδιότητας Υπουργ. Γεωργίας. 9

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 93

Καθορισμός των οργανικών θέσεων των δικαστικών λειτουργών και υπαλλήλων του Διοικητικού Πρωτοδικείου Κοζάνης, της έναρξης λειτουργίας του και της τοπικής αρμοδιότητάς του.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου 15 του Νόμου 1738/1987 (ΦΕΚ 200 Τεύχος Α') και
 2. Την με αριθ. 19/1988 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.
- Με πρόταση του Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης και Υπουργού Δικαιοσύνης, αποφασίζουμε :

Άρθρο μόνο.

1. Ορίζεται ο αριθμός των οργανικών θέσεων των δικαστικών λειτουργών και υπαλλήλων του Διοικητικού Πρωτοδικείου Κοζάνης ως εξής :

- α) Δικαστικών λειτουργών :
Προέδρου Πρωτοδικών θέση μία (1).
Πρωτοδικών θέσεις δύο (2).
- β) Δικαστικών υπαλλήλων με βαθμούς Α' έως Γ' θέσεις τρεις (3).
- γ) Επιμελητών Δικαστηρίων με βαθμούς Γ' έως Δ' θέση μία (1).

2. Μειώνεται ο αριθμός των θέσεων των δικαστικών λειτουργών των παρακάτω Διοικητικών Δικαστηρίων :

- α) Του Διοικητικού Πρωτοδικείου Πειραιά κατά μία θέση Προέδρου Πρωτοδικών και γίνονται συνολικά δέκα (10).
- β) Των Διοικητικών Πρωτοδικείων Αθηνών και Χαλκίδας κατά μία (1) θέση Πρωτοδικών και γίνονται συνολικά αντίστοιχα εκατόν σαράντα μία (141) και τρεις (3).

3. Μειώνεται κατά μία (1) θέση ο αριθμός των θέσεων των δικαστικών υπαλλήλων με βαθμούς Α' έως Γ' των Διοικητικών Πρωτοδικείων Πειραιά, Λάρισσας και Βέροιας και γίνονται συνολικά αντίστοιχα εξήντα οκτώ (68), δώδεκα (12) και πέντε (5).

4. Μειώνεται ο αριθμός των θέσεων των Επιμελητών Δικαστηρίων με βαθμούς Γ' έως Δ' του Διοικητικού Πρωτοδικείου Αθηνών κατά μία (1) και γίνονται συνολικά δέκα τρεις (13).

5. Χρονολογία έναρξης της λειτουργίας του Διοικητικού Πρωτοδικείου Κοζάνης ορίζεται η 5 Μαΐου 1988.

6. Οι υποθέσεις της τοπικής αρμοδιότητας του δικαστηρίου τούτου που εκκρεμούν, κατά την έναρξη της λειτουργίας του, στα Διοικητικά Πρωτοδικεία Λάρισας και Βέροιας και για τις οποίες δεν έχει ορισθεί δικάσιμος από τα δικαστήρια αυτά, στέλλονται στο Διοικητικό Πρωτοδικείο Κοζάνης και δικάζονται απ' αυτό στην κύρια έδρα του ή στις μεταβατικές έδρες του, ανάλογα με την έδρα της αρχής που έχει εκδόσει την προσβαλλομένη πράξη.

Στον Αντιπρόεδρο της Κυβέρνησης και Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 23 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 94

Ίδρυση παραρτήματος του Τ.Ε.Ι. Πάτρας στην Καλαμάτα, ίδρυση και κατάργηση τμημάτων Τ.Ε.Ι., ρύθμιση θεμάτων οργάνωσης και λειτουργίας τους, ρύθμιση θεμάτων σπουδαστών, και σύσταση θέσεων προσωπικού στα Τ.Ε.Ι.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 71 του Ν. 1566/85 (ΦΕΚ 167 τ. Α'), του Ν. 1404/83 «Δομή και Λειτουργία των Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Τ.Ε.Ι.)» (ΦΕΚ 173 τ. Α').

2. Την αριθ. Η/1022/1987 (ΦΕΚ 84 τ. Β') απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ».

3. Τις από :

- α) 18.12.1984 (αριθ. πρακτικού 2/84)
- β) 27.2.1985 (αριθ. πρακτικού 5/85)
- γ) 27.3.1986 (αριθ. πρακτικού 6/86)
- δ) 12.2.1987 (αριθ. πρακτικού 7/87)

εισηγήσεις του Συμβουλίου Τεχνολογικής Εκπαίδευσης (Σ.Τ.Ε.).

4. Τα έγγραφα του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων με τα οποία ζητήθηκαν οι γνώμες των ενδιαφερομένων Τ.Ε.Ι. για την ίδρυση σ' αυτά παραρτήματος ή τμήματος :

- Ε6/12/5.2.86 και Ε5/8181/30.11.87 προς το Τ.Ε.Ι. Πάτρας.
- Ε5/1782/4.3.87 προς το Τ.Ε.Ι. Πειραιά.
- Ε5/1783/17.3.87 προς το Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.

5. Την πρόταση της Γενικής Συνέλευσης του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης για ίδρυση σ' αυτό τμήματος Αυτοματισμού (πρακτικό δεύτερης έκτακτης συνέλευσης 26.2.87), ύστερα από πρόταση του συμβουλίου (πρακτικό αριθ. 3/9.2.87) της ΣΤΕΦ, που διαβιβάστηκε στο ΥΠΕΠΘ με το έγγραφο ΔΦ.22.2/1517/12.3.87 του Προέδρου του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.

6. Τα έγγραφα του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων με τα οποία ζητήθηκαν οι γνώμες των ενδιαφερομένων Τ.Ε.Ι. για την κατάργηση τμήματός τους :

- Ε5/7624/4.11.87 προς το Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.
- Ε5/1230/5.3.85 προς το Τ.Ε.Ι. Αθήνας
- Ε5/1223/5.2.85 προς το Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.
- Ε5/7623/4.11.87 προς το Τ.Ε.Ι. Κοζάνης.

7. Την αριθ. 2382/13.2.87 (ΦΕΚ 81/Β/87) απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Οικονομικών».

8. Τις 584/87 και 52/1988 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης και των Υφυπουργών Οικονομικών και Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

Ίδρυση παραρτήματος και τμημάτων Τ.Ε.Ι.

1. Από το εαρινό εξάμηνο του ακαδημαϊκού έτους 1987-1988 ιδρύεται στο Τεχνολογικό Εκπαιδευτικό Ίδρυμα (Τ.Ε.Ι.) Πάτρας, παράρτημα με έδρα την Καλαμάτα.

2. Από το εαρινό εξάμηνο του ακαδημαϊκού έτους 1987-1988 ιδρύονται επίσης τα ακόλουθα τμήματα σε σχολές των Τ.Ε.Ι. :

α) Τμήμα Ηλεκτρολογίας στο Παράρτημα Καλαμάτας του Τ.Ε.Ι. Πάτρας.

β) Τμήμα Αυτοματισμού στη Σχολή Τεχνολογικών Εφαρμογών του Τ.Ε.Ι. Πειραιά.

γ) Τμήμα Οχημάτων στη Σχολή Τεχνολογικών Εφαρμογών του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.

δ) Τμήμα Πληροφορικής στη Σχολή Τεχνολογικών Εφαρμογών του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.

ε) Τμήμα Αυτοματισμού στη Σχολή Τεχνολογικών Εφαρμογών του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.

Άρθρο 2.

Κατάργηση τμημάτων Τ.Ε.Ι.

Από το ακαδημαϊκό έτος 1988-89 καταργούνται τα τμήματα :

α) Ηλεκτρολογίας του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.

β) Μηχανολογίας του Τ.Ε.Ι. Αθήνας.

γ) Μηχανολογίας του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης.

δ) Οχημάτων του Τ.Ε.Ι. Κοζάνης.

Άρθρο 3.

Ρύθμιση θεμάτων σπουδαστών των καταργουμένων τμημάτων.

1. Οι σπουδαστές του τμήματος Ηλεκτρολογίας του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης συνεχίζουν τις σπουδές τους στο ίδιο Τ.Ε.Ι. μέχρι και το εαρινό εξάμηνο του ακαδημαϊκού έτους 1988-89.

2. Οι σπουδαστές των τμημάτων Μηχανολογίας των Τ.Ε.Ι. Αθήνας και Θεσσαλονίκης καθώς και των Οχημάτων του Τ.Ε.Ι. Κοζάνης συνεχίζουν τις σπουδές στο ίδιο Τ.Ε.Ι. μέχρι και το εαρινό εξάμηνο του ακαδημαϊκού έτους 1989-90.

3. α) Οι σπουδαστές των καταργουμένων τμημάτων μεταγράφονται υποχρεωτικά, στην αρχή του χειμερινού εξαμήνου του ακαδημαϊκού έτους 1989-90 προκειμένου για τους σπουδαστές της παραγρ. 1 και του χειμερινού εξαμήνου του ακαδημαϊκού έτους 1990-91 προκειμένου για τους σπουδαστές της παραγρ. 2, σε αντίστοιχα τμήματα άλλων Τ.Ε.Ι. της προτίμησής τους εκτός εκείνων που οφείλουν μόνον την πτυχιακή εργασία ή και την άσκησή τους στο επάγγελμα.

β) Η προθεσμία υποβολής αιτήσεων, τα δικαιολογητικά και λοιπές αναγκαίες λεπτομέρειες για την υλοποίηση της διάταξης αυτής ρυθμίζονται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων.

Άρθρο 4.

Θέματα οργάνωσης και λειτουργίας.

1. Η διεξαγωγή των εκπαιδευτικών και εξεταστικών διαδικασιών, η χορήγηση βεβαιώσεων, πιστοποιητικών σπουδών, πτυχίων και αντιγράφων αυτών και γενικά η όλη εκπαιδευτική και διοικητική ευθύνη για τους σπουδαστές των καταργουμένων τμημάτων του άρθρου 2 του παρόντος διατάγματος ανατίθεται μετά την κατάργησή τους στα ακόλουθα τμήματα των αντίστοιχων Τ.Ε.Ι. :

α) Στο τμήμα Ενεργειακής Τεχνικής για το τμήμα Μηχανολογίας του Τ.Ε.Ι. Αθηνών, β) στο τμήμα Οχημάτων για το τμήμα Μηχανολογίας του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης, γ) στο τμήμα Ηλεκτρονικής για το τμήμα Ηλεκτρολογίας του Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης, δ) στο τμήμα Μηχανολογίας για το τμήμα Οχημάτων του Τ.Ε.Ι. Κοζάνης.

2. Το Ε.Π. των καταργουμένων τμημάτων του άρθρου 2 του παρόντος διατάγματος εντάσσεται σε άλλα τμήματα του οικείου Τ.Ε.Ι. Η διαδικασία ένταξης έχει ως εξής :

(ι) Μετά τη δημοσίευση του παρόντος και το αργότερο 6 μήνες πριν την κατάργηση των οικείων τμημάτων υποβάλλεται από το προσωπικό αυτό δήλωση προτίμησης τουλάχιστον δύο τμημάτων για την ένταξή τους.

(ιι) Η ένταξη αυτή γίνεται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων μετά από πρόταση του συμβουλίου του Τ.Ε.Ι. και γνώμη του τμήματος υποδοχής ή γνώμη της σχολής στην οποία ανήκει το τμήμα εάν πρόκειται για τα νεοϊδρυόμενα τμήματα του άρθρου 1 του παρόντος, ανάλογα με τη δήλωση των ενδιαφερομένων, τα προσόντα τους και τις λειτουργικές ανάγκες των τμημάτων.

3. α) Με την έναρξη λειτουργίας των τμημάτων του άρθρου 1 του παρόντος διατάγματος ορίζεται με απόφαση του συμβουλίου του Τ.Ε.Ι., μετά από πρόταση της οικείας σχολής, μέλος του Ε.Π. της σχολής ως προϊστάμενος του τμήματος.

β) Για την αυτοδύναμη λειτουργία των τμημάτων απαιτείται να υπηρετούν τουλάχιστον πέντε (5) μέλη Ε.Π. εκ των οποίων τρία (3) τουλάχιστον στη βαθμίδα του καθηγητή ή επίκουρου καθηγητή.

γ) Τα συμβούλια των σχολών στις οποίες ιδρύονται τα τμήματα του άρθρου 1 του παρόντος εξουσιοδοτούνται να έχουν μέχρι την αυτοδύναμη λειτουργία των τμημάτων αυτών όλες τις αρμοδιότητές τους εκτός από τις αρμοδιότητες του προϊσταμένου του τμήματος. Ειδικά μέχρις ότου ο αριθμός μόνιμου Ε.Π. που υπηρετεί στο τμήμα και που ανήκει στη βαθμίδα του καθηγητή ή επίκουρου καθηγητή ανέλθει στους πέντε (5), οι κενές θέσεις Ε.Π. των τμημάτων αυτών προκηρύσσονται από το συμβούλιο του Τ.Ε.Ι., ύστερα από εισήγηση της οικείας σχολής, ενώ η εκλογή μελών Ε.Π. γίνεται από ειδικά και κατά ειδικότητα πενταμελή εκλεκτορικά σώματα, που ορίζονται με αποφάσεις του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων. Τα εκλεκτορικά αυτά σώματα συγκροτούνται από μέλη Ε.Π. των Τ.Ε.Ι. ανάλογης βαθμίδας και ειδικότητας ή και από άλλους ειδικούς επιστήμονες ύστερα από γνώμη των συμβουλίων των οικείων σχολών των Τ.Ε.Ι.

Άρθρο 5.

Σύσταση θέσεων προσωπικού.

1. Για την κάλυψη των εκπαιδευτικών και διοικητικών αναγκών των τμημάτων που ιδρύονται με το άρθρο 1 παράγρ. 2 του παρόντος διατάγματος συνιστώνται οι ακόλουθες θέσεις προσωπικού που προσαυξάνουν τις αντίστοιχες θέσεις του άρθρου 23 του ν. 1404/83 όπως συμπληρώθηκε μεταγενέστερα και κατανέμονται στα Τ.Ε.Ι. με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων :

Θέσεις εκπαιδευτικού προσωπικού (Ε.Π.) :

α) Καθηγητών και επίκουρων καθηγητών θέσεις	100
β) Καθηγητών εφαρμογών	80
Θέσεις διοικητικού προσωπικού :	
α) Κατηγορία ΠΕ	
Κλάδος ΠΕ Διοικητικός-Οικονομικός	10
» ΠΕ Πληροφορικής	2
β) Κατηγορία ΤΕ	
Κλάδος ΤΕ Διοικητικός-Λογιστικός	5
» ΤΕ Νοσηλευτικής	4
» ΤΕ Τεχνολογικών εφαρμογών	2
» ΤΕ Βιβλιοθηκονομίας	2
γ) Κατηγορία ΔΕ	
Κλάδος ΔΕ Διοικητικός-Λογιστικός	10
» ΔΕ Δακτυλογράφων-Στενογρ.	6
» ΔΕ Τηλεφωνητών	4
» ΔΕ Τεχνικός	2

δ) Κατηγορία ΥΕ	
Κλάδος ΥΕ Βοηθητικού προσωπικού	15
» ΥΕ Νυκτοφυλάκων	18
» ΥΕ Προσωπικού καθαριότητας	20

Στους κλάδους ΠΕ Πληροφορικής, ΤΕ Τεχνολογικών Εφαρμογών και ΔΕ Τεχνικός, ο αριθμός των θέσεων κατά ειδικότητα καθορίζεται κάθε φορά με την προκήρυξη πλήρωσης των κενών θέσεων.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 25 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ ΣΠΥΡΟΣ ΚΑΛΟΥΔΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 95

Ίδρυση θέσεων Διδακτικού - Ερευνητικού Προσωπικού στο Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

α) Τα άρθρα 11 παράγραφος 2 και 50 παράγραφος 1 και 6 του Ν. 1268/1982 (ΦΕΚ 87 - Α').

β) Το άρθρο 70 παράγραφος 12 του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167-Α').

γ) Την απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η. 5822/1987 «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ», (ΦΕΚ 528 τ. Β').

δ) Τη γνώμη του Πρυτανικού Συμβουλίου του Πανεπιστημίου Αθηνών (συνεδριάσεις 45η/25.6.1987 και 47η/27.7.1987).

ε) Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανώτατης Παιδείας (συνεδρίαση 11η/13.7.1987 και

στ) Την αριθμ. 726/1987 γνωμοδότηση του Συμβουλίου Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε :

Άρθρο μόνο

Ιδρύονται στα κατωτέρω αναφερόμενα Τμήματα του Πανεπιστημίου Αθηνών οι ακόλουθες θέσεις Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού :

α) Τμήμα Φαρμακευτικής : Δέκα πέντε (15)

β) Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Δημόσιας Διοίκησης : Δέκα πέντε (15)

γ) Τμήμα Επιστήμης Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού : Εβδωμήντα εννέα (79).

δ) Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης : Είκοσι (20)

ε) Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών : Είκοσι (20).

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 25 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 96

Ίδρυση θέσεων Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού στην Ανωτάτη Γεωπονική Σχολή Αθηνών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

α) Τα άρθρα 11 παρ. 2 και 50 παρ. 1 και 6 του Ν. 1268/1982 (ΦΕΚ 87 Α').

β) Το άρθρο 70 παρ. 12 του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167 Α').

γ) Την απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η. 5822/1987 Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ (ΦΕΚ 528 Β').

δ) Τη γνώμη του Πρυτανικού Συμβουλίου της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής Αθηνών (συνεδρίαση 11.6.1987).

ε) Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανωτάτης Παιδείας (συνεδρίαση 11η/13.7.1987) και

στ) Την 768/1977 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε :

Άρθρο μόνο

1. Ιδρύονται στα Τμήματα Γεωργικής Παραγωγής και Γεωργικής Ανάπτυξης της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής Αθηνών οι ακόλουθες κατά κατηγορία θέσεις Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού :

	Θέσεις		
	ΑΤ	ΑΡ	ΜΕ
α) Τμήμα Γεωργικής Παραγωγής	25	10	15
β) Τμήμα Γεωργικής Ανάπτυξης	25	10	15
Σύνολο	50	20	30

2. Οι θέσεις που ιδρύονται με την προηγούμενη παράγραφο διαρθρώνονται κατά βαθμούς, σύμφωνα με το Π.Δ. 484/84 (ΦΕΚ 173 Α') ως εξής :

Κατηγορία ΑΤ 7ο - 2ο.

Κατηγορία ΑΡ 8ο - 3ο.

Κατηγορία ΜΕ 9ο - 4ο.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα 25 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

(5)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 97

Ίδρυση θέσεων Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού στην Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

α) Τα άρθρα 11 παρ. 2 και 50 παρ. 1 και 6 του Ν. 1268/82 (ΦΕΚ 87 τ. Α').

β) Το άρθρο 70 παρ. 12 του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167 τ. Α').

γ) Την απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η. 5822/1987 «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ (ΦΕΚ 528 τ. Β').

δ) Τη γνώμη του Πρυτανικού Συμβουλίου της Ανωτάτης Σχολής Καλών Τεχνών (συνεδριάσεις 27.2.85, 21.4.86, 3.7.86 και 2.7.87).

ε) Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανωτάτης Παιδείας (συνεδρίαση 11η/13.7.87) και

στ) Την αριθμ. 31/1988 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

Ίδρυση θέσεων Ε.Ε.Π.

Ιδρύονται στο Τμήμα Καλών Τεχνών της Ανωτάτης Σχολής Καλών Τεχνών δέκα έξι (16) θέσεις Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού για τη διδασκαλία Καλλιτεχνικών μαθημάτων (Ζωγραφικής, Γλυπτικής και Χαρακτικής).

Άρθρο 2.

Ίδρυση θέσεων Ε.Δ.Τ.Π.

Ομοίως ιδρύονται στο αυτό Τμήμα οι ακόλουθες κατά κατηγορία θέσεις Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού :

Κατηγορία ΑΤ	θέσεις	δέκα εννέα (19)
» ΑΡ	»	μία (1)
» ΜΕ	»	τέσσερις (4)

Σύνολο (24)

Οι θέσεις διαβαθμίζονται σύμφωνα με το Π.Δ. 484/84 (ΦΕΚ 173 τ. Α') ως εξής :

Κατηγορία ΑΤ 7ο-2ο

» ΑΡ 8ο-3ο

» ΜΕ 9ο-4ο

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 25 Φεβρουαρίου 1988.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

(6)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 98

Ίδρυση θέσεων Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού-Τεχνικού Προσωπικού στην Πάντειο Ανωτάτη Σχολή Πολιτικών Επιστημών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

α) Τα άρθρα 11 παρ. 2 και 50 παρ. 1 και 6 του Ν. 1268/82 (ΦΕΚ 87 τ. Α').

β) Το άρθρο 70 παρ. 12 του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167 τ. Α').

γ) Την απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η. 5822/1987 «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ (ΦΕΚ 528 τ. Β')».

δ) Τη γνώμη του Πρυτανικού Συμβουλίου της Παντείου Ανωτάτης Σχολής Πολιτικών Επιστημών (συνεδριάσεις 8.7.1987 και 9.11.1987).

ε) Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανώτατης Παιδείας (συνεδρίαση 11η/13.7.87).

στ) Την αριθμ. 32/1988 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

Ίδρυση θέσεων Ε.Ε.Π.

Ιδρύονται στην Πάντειο Ανωτάτη Σχολή Πολιτικών Επιστημών δέκα επτά (17) θέσεις Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού από τις οποίες δέκα έξι (16) για τη διδασκαλία ξένων γλωσσών και μία (1) για τη διδασκαλία της Φυσικής Αγωγής.

Άρθρο 2.

Ίδρυση θέσεων ΕΔΤΠ

1. Ιδρύονται στο αυτό ως άνω ίδρυμα οι ακόλουθες κατά ακαδημαϊκή μονάδα και κατηγορία θέσεις ειδικού Διοικητικού-Τεχνικού Προσωπικού.

	Θέσεις		
	ΑΤ	ΑΡ	ΜΕ
α) Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Διεθνών Σπουδών	—	1	1
β) Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης	—	1	1
γ) Τμήμα Κοινωνιολογίας	—	1	1
δ) Α.Ε.Ι.	12	6	6
Σύνολο	12	9	9

2. Οι θέσεις της προηγούμενης παραγράφου κατατάσσονται σε βαθμούς σύμφωνα με το Π.Δ. 484/1984 (ΦΕΚ 173-Α') ως εξής :

ΑΤ Κατηγορία 7ο-2ο

ΑΡ » 8ο-3ο

ΜΕ » 9ο-4ο

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 25 Φεβρουαρίου 1988.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

(7)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 99

Ίδρυση θέσεων Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού, Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού Τεχνικού Προσωπικού στο Πανεπιστήμιο Κρήτης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

α) Τα άρθρα 11 παρ. 2 και 50 παρ. 1 και 6 του Ν. 1268/1982 (ΦΕΚ 87 Α').

β) Το άρθρο 70 παρ. 12 του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167 Α').

γ) Την απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η. 5822/1987 «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠ.Ε.Π.Θ.» (ΦΕΚ 528 Β').

δ) Τη γνώμη του Πρυτανικού Συμβουλίου του Πανεπιστημίου Κρήτης (Συνεδριάσεις 5η/12.6.1987 και 7η/8.7.1987).

ε) Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανώτατης Παιδείας (Συνεδρίαση 11η/13.7.1987) και

στ) Την αριθμ. 725/1987 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

Ίδρυση θέσεων Δ.Ε.Π.

Ιδρύονται στα κατωτέρω αναφερόμενα τμήματα του Πανεπιστημίου Κρήτης οι ακόλουθες θέσεις Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού :

- α) Τμήμα Φυσικής : Σαράντα πέντε (45)
- β) Τμήμα Μαθηματικών : Έντεκα (11)
- γ) Τμήμα Βιολογίας : Δέκα (10)
- δ) Τμήμα Χημείας : Δέκα (10)
- ε) Τμήμα Επιστήμης Υπολογιστών : Δέκα τέσσερις (14)
- στ) Τμήμα Φιλολογίας : Είκοσι μία (21)
- ζ) Τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας : Δώδεκα (12)
- η) Τμήμα Φιλοσοφικών και Κοιν. Σπουδών : Εννέα (9)
- θ) Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης : Είκοσι πέντε (25)
- ι) Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών : Είκοσι πέντε (25)

Άρθρο 2.

Ίδρυση θέσεων Ε.Ε.Π.

Ιδρύονται στις κατωτέρω Σχολές και Τμήματα του αυτού ως άνω ιδρύματος οι ακόλουθες θέσεις Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού :

α) Σχολή Επιστημών Υγείας : Δέκα (10) θέσεις, από τις οποίες επτά (7) για τη διδασκαλία ξένων γλωσσών, δύο (2) για τη διδασκαλία Φυσικής Αγωγής και μία (1) για τη διδασκαλία μουσικής.

β) Σχολή Θετικών επιστημών : Δέκα (10) θέσεις, από τις οποίες, οκτώ (8) για τη διδασκαλία ξένων γλωσσών, μία (1) για τη διδασκαλία Φυσικής Αγωγής και μία (1) για τη διδασκαλία Μουσικής.

γ) Σχολή Κοινωνικών Επιστημών : Είκοσι (20) θέσεις, από τις οποίες δέκα έξι (16) για τη διδασκαλία ξένων γλωσσών και τέσσερις (4) για τη διδασκαλία Φυσικής Αγωγής.

δ) Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών : Δέκα (10) θέσεις, από τις οποίες τέσσερις (4) για τη διδασκαλία ξένων γλωσσών, δύο (2) για τη διδασκαλία μουσικής, δύο (2) για τη διδασκαλία Καλλιτεχνικών Μαθημάτων και δύο (2) για τη διδασκαλία Φυσικής Αγωγής.

Άρθρο 3.

Ίδρυση θέσεων Ε.Δ.Τ.Π.

Ιδρύονται στο Πανεπιστήμιο Κρήτης οι ακόλουθες κατά κατηγορία θέσεις Ειδικού Διοικητικού-Τεχνικού Προσωπικού :

	Θέσεις Ε.Δ.Τ.Π.		
	ΑΤ	ΑΡ	ΜΕ
α) Σχολή Κοινωνικών Επιστημών	2	1	2
β) Τμήμα Κοινωνιολογίας	5	14	10
γ) Τμήμα Οικονομικών Επιστημών	5	16	10
δ) Τμήμα Ψυχολογίας	4	16	10
ε) Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης	4	14	10
στ) Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών	1	5	10
Σύνολο	21	66	52

2. Οι θέσεις που ιδρύονται με την προηγούμενη παράγραφο διαρθρώνονται κατά βαθμούς, σύμφωνα με το Π.Δ. 484/84 (ΦΕΚ 173 Α') ως εξής :

Κατηγορία ΑΤ από τον 7ο έως τον 2ο

Κατηγορία ΑΡ από τον 8ο έως τον 3ο

Κατηγορία ΜΕ από τον 9ο έως τον 4ο.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 25 Φεβρουαρίου 1988.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(8)

Έγκριση Μνημονίου της 13ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Βουλγαρικής Επιτροπής Τουρισμού (Θεσσαλονίκη, 16.11.1987).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1) Τις διατάξεις της Συμφωνίας για συνεργασία στον Τουριστικό Τομέα μεταξύ της Ελλάδας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 9.7.1964 και κυρώθηκε με το 4393/1964 Νομοθετικό Διάταγμα που δημοσιεύτηκε στο 193 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως της 4ης Νοεμβρίου 1964 τεύχος Α'.

2) Τις διατάξεις της Συμφωνίας Τουριστικής συνεργασίας μεταξύ της Ελλάδας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας που υπογράφηκε στη Σόφια στις 3.7.1970 και η οποία εγκρίθηκε με την από 28 Σεπτεμβρίου 1970 Υπουργική Απόφαση που δημοσιεύτηκε στο 226 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως της 23ης Οκτωβρίου 1970 τεύχος Α'.

3) Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε :

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Μνημόνιο της 13ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Βουλγαρικής Επιτροπής Τουρισμού που υπογράφηκε στη Θεσσαλονίκη στις 16.11.1987, του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην Ελληνική έχει ως εξής :

Αθήνα, 18 Φεβρουαρίου 1988

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΝΙΚΟΣ ΣΚΟΥΛΑΣ

MEMORANDUM

the XIII Session of the Joint Greek-Bulgaria Commission of Tourism

By virtue of the Agreement for Cooperation in the Field of Tourism signed in 1964 between the Government of the Republic of Greece and the People's Republic of Bulgaria, the XIII Joint Greek-Bulgaria Commission was held in Thessaloniki from the 16th to the 20th of November 1987.

The members of the Delegations were :

THE GREEK DELEGATION :

CONSTANTINE KYRIAZIS, President of the National Tours Organization of Greece (N.T.O.L.) Head of the Delegation.

THOMAS GOUDANTZIS, Director of N.T.O.G. of Northern Greece.

ALEXIS HATZIS, Advisor for International Relations of N.T.O.G.

SOULA DIMARAKI, Interpreter.

THE BULGARIAN DELEGATION :

LACHEZAR AVRAMOV, President of the Bulgarian Association of Tourism and Recreation (BATR), Head of the Delegation.

BOJIDAR STAMENOV, Director General of «International Cooperation and Promotion Abroad BATR.

BORIS TODOROV, Director PTO «BALKANTOURIST».

VENZESLAV VLADIMIROV, Director of the Bulgarian National Tourist Office in Greece

The Joint Commission adopted the following Agenda:

1. Survey of the tourist relations between the Republic of Greece and the People's Republic of Bulgaria.

2. Perspectives for the further development of the cooperation in the field of tourism.

3. Place and date of the next session.

Item I

Both Delegations expressed their satisfaction with the fact that the tourist exchange and the cooperation in the field of tourism have been constantly developed within the framework of the existing traditional friendship and understanding between the two countries.

Both sides underlined the further development of the relations between P.R. of Bulgaria and the Republic of Greece as good neighbours, which as underlined once more during the official visit of the President of the Hellenic Republic mr. C. Sarzetakis in Bulgaria.

Item 2.

The Greek side informed the Bulgarian side on the new measures recently taken by the Greek Government regarding the increase of the foreign currency which is allocated to Greek tourists who, travel to countries outside the European Community.

On this basis the Greek side asked the Bulgarian side to adopt some similar measures for the Bulgarian tourists when visiting Greece.

The Bulgarian Delegation informed the Greek part on the basis reform of the social economical life of P.R. Bulgaria, taking place nowadays in the country, as well as on the enlargement of the possibilities for the bilateral cooperation by the mentioned reforms.

The Greek side mentioned the existing debt in the balance of trade between the two countries and expressed the wish that the total amount of convertible currency made available for the Bulgarian tour operators be increased so that they increase their programmes towards Greece. The Bulgarian side will consider the possibility of materializing this wish.

Both sides noticed that the good relations and the cooperation among the travel agencies of the two countries continued to develop.

The two parties have expressed their desire to promote the cooperation in the field of tourism between the two countries through :

a) facilitating the contacts between the appropriate authorities of the two countries;

b) promoting the development of tourist traffic, encouraging in this serie the contacts and cooperation among the travel agencies of the two countries and introducing new forms of tourism that have not been in use up to now ;

c) establishing new means and continuing the mutual tourist promotion by publishing articles on regions of tourist interests, or sby special documentary films for television provided by appropriate tourist authorities of the two countries;

d) both sides agreed on the usefulness of mutual participation in special cultural events sponsored by either country through direct cooperation between the appropriate authorities of both countries;

e) the Greek side expressed its satisfaction for the dynamic participation of the Bulgarian side in «the «PHILOXENIA» '87 and informed and invited them to participate in the «PHILOXENIA 88», which is going to take place in the spring of 1988 in Thessaloniki. The Bulgarian side expressed great interest and agreed to participate with tourist organization.

Item 3.

The two parties agreed that the XIV Session of the Hellenic-Bulgarian Joint Commission for Cooperation in Tourism will take place in Bulgarian. The exact date and place will be fixed by diplomatic channels.

The proceedings of the Session took place in an atmosphere of mutual understanding and cordiality.

The Bulgarian Delegation expressed their thanks to the President of the National Tourist Organization of Greece, Mr. C. Kyriazis and to the member of the Greek Delegation for the warm hospitality extended to them, for the spirit of understanding and cooperation which prevailed throughout the Session, as well as for the opportunity given to them during their stay to visit some interesting tourist places in Greece.

Done in Thessaloniki on the 16th of November 1987.	
For the Hellenic	For the Bulgarian
Delegation	Delegation
CONSTANTINE KYRIAZIS	LACHEZAR AVRANOV
President of the National	President of the Bulgarian
Tourist Organization of	Association of Tourism and
Greece	Recreation

M N H M O N I O

της 13ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Βουλγαρικής Επιτροπής Τουρισμού

Δυνάμει της Συμφωνίας για συνεργασία στον Τομέα του Τουρισμού που υπογράφηκε το 1964 μεταξύ των Κυβερνήσεων της Δημοκρατίας της Ελλάδας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, η 13η Μικτή Ελληνο-Βουλγαρική Επιτροπή συγκλήθηκε στην Θεσσαλονίκη από τις 16 μέχρι τις 20 Νοεμβρίου 1987.

Τα μέλη της Αποστολής ήταν :

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ :

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΥΡΙΑΖΗΣ, Πρόεδρος του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού (ΕΟΤ) επικεφαλής της Αποστολής.

ΘΩΜΑΣ ΓΚΟΥΝΤΑΝΤΖΗΣ, Διευθυντής Γραφείου ΕΟΤ Β. Ελλάδος.

ΑΛΕΞΗΣ ΧΑΤΖΗΣ, Σύμβουλος Διεθνών Σχέσεων ΕΟΤ.

ΣΟΥΛΑ ΔΗΜΑΡΑΚΗ, Διερχομένης.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ :

LACHEZAR AVRANOV, Πρόεδρος της Βουλγαρικής Ενώσεως Τουρισμού και Αναψυχής (BATR), επικεφαλής της Αποστολής.

BOJIDAR STAMENOV, Γενικός Διευθυντής της «Διεθνούς Συνεργασίας και Προβολής στο Εξωτερικό», BATR.

BORIS TODOROV, Διευθυντής ΕΤΟ «BALKAN-TOURIST».

VENZESLAV VLADIMIROV, Διευθυντής του Γραφείου Εθνικού Βουλγαρικού Τουρισμού στην Ελλάδα.

Η Μικτή Επιτροπή υιοθέτησε το ακόλουθο πρόγραμμα :

1. Ανασκόπηση των τουριστικών σχέσεων μεταξύ της Δημοκρατίας της Ελλάδας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

2. Προοπτικές για την μελλοντική ανάπτυξη συνεργασίας στον τομέα του Τουρισμού.

3. Τόπος και ημερομηνία της επόμενης Συνόδου.

Μέρος Πρώτο του προγράμματος.

Και οι δύο Αποστολές εκφράσανε την ικανοποίησή τους για το γεγονός ότι η τουριστική ανταλλαγή και η συνεργασία στον τομέα του τουρισμού αναπτύσσονται σταθερά μέσα στα πλαίσια της υπάρχουσας παραδοσιακής φιλίας και του πνεύματος κατανόησης μεταξύ των δύο χωρών.

Και οι δύο πλευρές υπογράμμισαν την περαιτέρω ανάπτυξη των σχέσεων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Δημοκρατίας της Ελλάδας σαν καλών γειτόνων, που είχε τονισθεί για μία ακόμη φορά κατά την διάρκεια της επίσημης επίσκεψης του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας Χρ. Σαρτζετάκη στην Βουλγαρία.

Δεύτερο μέρος του προγράμματος

Η Ελληνική πλευρά πληροφόρησε την Βουλγαρική για τα νέα μέτρα που ληφθήκαν πρόσφατα από την Ελληνική Κυβέρνηση αναφορικά με την αύξηση του συναλλάγματος που δικαιούνται οι Έλληνες που ταξιδεύουν σε χώρες εκτός ΕΟΚ.

Με την ευκαιρία αυτή η Ελληνική πλευρά εξήτησε από την Βουλγαρική να υιοθετήσει παρόμοια μέτρα για τους Βουλγάρους που επισκέπτονται την Ελλάδα.

Η Βουλγαρική Αποστολή πληροφόρησε την Ελληνική σχετικά με τις παρούσες βασικές μεταρρυθμίσεις στην κοινωνική και οικονομική ζωή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας καθώς επίσης και για την διεύρυνση των δυνατοτήτων διμερούς συνεργασίας βάσει των ανωτέρω μεταρρυθμίσεων.

Η Ελληνική πλευρά ανέφερε το υπάρχον χρέος στο εμπορικό ισοζύγιο μεταξύ των δύο χωρών και εξέφρασε την επιθυμία όπως το συνολικό ποσό του μετατρέψιμου σε συναλλάγμα ισχύοντος νομίσματος των TOUR OPERATORS αυξηθεί, σε τρόπο ώστε να αυξηθούν και τα προγράμματά τους προς την Ελλάδα. Η Βουλγαρική πλευρά θα σκεφθεί για την δυνατότητα πραγματοποίησης της επιθυμίας αυτής.

Και οι δύο πλευρές παρατήρησαν ότι οι καλές σχέσεις και η συνεργασία μεταξύ των ταξιδιωτικών γραφείων των δύο χωρών συνέχισαν την ανάπτυξή τους.

Τα δύο μέρη εκφράσανε την επιθυμία τους για ανάπτυξη της συνεργασίας στον τομέα του τουρισμού μεταξύ των δύο χωρών μέσω :

α) της διευκόλυνσης των επαφών μεταξύ των αρμοδίων αρχών των δύο χωρών,

β) της προβολής ανάπτυξης του τουριστικού ρεύματος, ευθαρρώνοντας τη συνεργασία μεταξύ των ταξιδιωτικών γραφείων των δύο χωρών και υιοθετώντας νέες μορφές τουρισμού που δεν έχουν εφαρμοσθεί μέχρι σήμερα,

γ) της καθιέρωσης νέων μέσων και συνέχισης της αμοιβαίας τουριστικής προβολής με τη δημοσιότητα άρθρων σχετικών με περιοχές τουριστικού ενδιαφέροντος ή προβολής από την τηλεόραση ταινιών-ντοκυμανταίρ που θα προμηθεύουν οι αρμόδιες υπηρεσίες των δύο χωρών,

δ) και οι δύο πλευρές συμφωνήσανε για την ωφέλεια της αμοιβαίας συμμετοχής σε ειδικές πολιτιστικές εκδηλώσεις,

ε) η Ελληνική πλευρά εξέφρασε την ικανοποίησή της για τη δυναμική συμμετοχή της Βουλγαρικής πλευράς στην έκθεση «PHILOXENIA 87» και την κάλεσε να συμμετάσχει στη «PHILOXENIA 88» που πρόκειται να πραγματοποιηθεί την άνοιξη του 1988 στη Θεσσαλονίκη. Η Βουλγαρική πλευρά εξέφρασε μεγάλο ενδιαφέρον και συμφώνησε να συμμετάσχει με τουριστικό οργανισμό.

Τρίτο μέρος του προγράμματος.

Τα δύο μέρη συμφωνήσανε όπως η 14η Σύνοδος της Ελληνο-Βουλγαρικής μικτής Επιτροπής σχετικής με τον τουριστικό τομέα λάβει χώρα στη Βουλγαρία. Η ακριβής ημερομηνία και ο τόπος θα καθορισθούν με τη διπλωματική οδό.

Οι εργασίες της Συνόδου διεξαχθήκαν σε κλίμα αμοιβαίας κατανόησης και εγκαρδιότητας.

Η Βουλγαρική Αποστολή εξέφρασε τις ευχαριστίες της στον Πρόεδρο του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού Κ. Κυριαζή και στα μέλη της Ελληνικής Αποστολής για τη θερμή φιλοξενία που τους παρασχέθηκε, για το πνεύμα κατανόησης και συνεργασίας που επικράτησε καθ' όλη τη διάρκεια της Συνόδου καθώς επίσης και για την ευκαιρία που της δόθηκε να επισκεφθεί ενδιαφέροντα τουριστικά μέρη της Ελλάδος.

Υπογράφηκε στη Θεσσαλονίκη στις 16 Νοεμβρίου 1987.

Για την Ελληνική Αποστολή
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΥΡΙΑΖΗΣ
Πρόεδρος του Ελληνικού
Οργανισμού Τουρισμού

Για τη Βουλγαρική Αποστολή
LACHEZAR AVRAMOV
Πρόεδρος της Βουλγαρικής
Ενώσεως Τουρισμού και Ανα-
ψυχής

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(9)

Στο Προεδρικό διάταγμα 439/1987 «Συμπλήρωση των διατάξεων του Π.Δ. 678/1982 «Απαγόρευση χορηγήσεως στα ζώα εκμεταλλεύσεως ορισμένων ουσιών με ορμονική ή θυρεοειδοστατική δράση» που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 210/Α/26.11.1987, επιφέρονται οι εξής διορθώσεις :

α) Στον τίτλο του Π. Δ/τος στο στίχο 3, η λέξη «αρμονική» αντικαθίσταται με τη λέξη «ορμονική».

β) Στο άρθρο 7 παράγρ. 3, περίπτωση β), στίχο 3, η λέξη «ουσιών» αντικαθίσταται με τη λέξη «ουσιών» και

γ) Στο ίδιο άρθρο 7 παράγρ. 3 περίπτωση γ) στίχο 4 η λέξη «ζώων» αντικαθίσταται με τη λέξη «ζώων».

(Από το Υπουργείο Γεωργίας)